شماره ۶۷ ایکنجی دوره

جمعه ۹ آذر ۱۳۲۴

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله بازیلوب موقع انتشاره قویولور

جای اداره تبریز خیابان ستارخان

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

گونده‌لیك سیاسی و اجتماعی بر روزنامه‌در

تکشماره ۱ ـ ریال

آبونه	ایلیك	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	»
۳	»	۶۰	»

خلق بزیم ایله‌در

مجلس ملی انتخاباتسیز خلق طرفیندن چوق جدی صورنده استقبال اولونمدی ایکنجی گونده شهر بیزده یدی‌میندن زیاده رای ویریلدی وقتین آزلیغی وحاضر لیق آیارلمادیغی نظرده دوتولورسه ثابت اولار که بوفوق‌العاده برایشدر که نقط بویوك اهلایلاردا اتفاق دوشیلر.

بر انقلاب فکرینده دگلیك لیکن خلقمزین دوحینده بویوك انقلاب وجوده گلمیشدر. خلق چوق تیز بر زماندا اوزینه یول آچوب حاکمیت قازاندیغی ایسترر.

کیچن دوره مجلس شورای ملی انتخاباتنه دولت مامورلری واسطه‌سیله یوزمین تومان پول خرج ایدیلمیشدی مقصد شخصلر و جمعیتلر طرفیندن صرف اولونان مخارج یارم میلیونه بالغ اولا بیلردی تك حاجی‌زین‌العابدین رحیم زاده خوئی ایشتدیگمزه گوره یوز مینه‌دك خرج ایتدیگی بزم ملی انتخاباتمزایسه اوراق واعلاناتی نظره آلماسانق خلق طرفیندن ویرلن برایکی مین تومندن چوق اولمیان‌اعانه واسطه‌سی ایله انجام تاپاجاقدر. شاید بوایشده اوزاق یاشی مین یئش یوز تومن‌دن بوخاری مصرف اولونماسین دیمك بو بویوك ایش مجانی اولاراق خلقین احساساتی وآرزوسی ایله دوزه‌لیر.

ایندی شهریمزده بوایش ایله دائمی صورنده مشغول اولانلارین سایی تقریباً یوز اللی نفره یاقندر بو قدارین هاموسی مجانی اولاراق ثوز ملی وظیفه‌لرینی انجام ویریر. بری گلدیکده ثوز جیلریندنده خرج ایتمکدن چکنیرلر.

بوندان‌علاوه فرقه‌مزین فداکار فدائیلری گوندوز ثوزلرینین آغرز حصه‌لی ایشاری ایله مشغول اولمالرینه باخمایوب اوزون یاتیز گیجه‌لری بوخوسیز قالوب حومه صندوقلرینی محافظه ایدیرلر.

بو گوسترر که خلق آراسیندا شدید ملی نصب وجوده گلمیشدر. تهران رادیوسینین جبه‌گر ادعاسی کیمی بوخ بلکه خلقمز ایچون اوره کدن آذربایجان آدیندان عزیز بر گلمه بوخدور **آذربایجان آذربایجانلی لارین‌در** شعاری خلقی شدید برصورنده تکان ویرمیشدر.

خلق ثوز ملی اراده‌سینی مرکزلشدیرمك ایچون ساعتلرایله انتخابات صندوقلرینین قاباغنده. نوبه‌یه دورور وتعرفه‌نی آلدیقدن‌صونرا ثوزینی سعادتمند حساب ایدوب اونی خوشبختلیك طلسمی کیمی قوینینه قویوب برنجی مجلس ملی انتخاباتنده شرکت اینمك افتخارینی اولادی ایچون یاد گار قویمق مقصدیله اونی ساخلاماق و گله‌جك نسله یاد گار قویمق ایسترر. فرقه‌مزین قدرت منبعی ایسه بو پاك و مقدس احساساتدر بو احساسات بو نیت وبو فداکارلیق ایله قازانیلان حلی هیچ بر گوچ بایسال ایده بیلمز خلقین اراده‌سی محکم قالالار و فولاد داغلاردان محکم‌در.

بو اراده آذربایجاندا ملی مختاریت یارانسه قرار ویرمیشدو بو هر قیسه اولور اولسون یاراه‌بلاجاقدر.

ب

مرند کاندیدلرینین

ثوز قلمی و دونیز اراده‌سیله جنایتکار ایران و فاشیزم ارتجاعی ایله بورولسادار اماتسیز مبارزه آپاران جوان باشلاریندن قولدور رضاحاجی زمانیندا زندانلاردا گیچردیگی وقت ثوز دشمنلرینه‌تسلیم اولمایان شیرین بیان ناطق تشکیلاتچی وفیعتلی باتریجیلا دریمیزدان **آقای میر رحیم ولائی**

آقای ثقة‌الاسلامین

منزلینده اولان خصوصی مشاوره‌نین جریانی

ـ۲ـ

بو موقعده آقای بی‌ریا آقای شمستریدن و آقای ثقة‌الاسلامدان اجازه آلیب سوزه باشلادی.

آقای ثقة‌الاسلام ومحترم آقالار! من فرقه‌میز طرفیندن چوخ افتخار ایدیرم‌کی بیچاق بنده دایاناں گون سیز بیزی بو مجلسه دعوت ائتمیشم. شجه‌کی آقالار بیلرلر بیز آذربایجان خلقی ایرانین استقلالیتی بو گونکی گونه‌قدر ضمانت ایتمشمك و گله‌ایده جه‌یك بیز فرقه‌میز طرفیندن ورلن دستورلارا همیشه اطاعت ایدوب دو نمز بیر اراده ایله قاباغیمیزدا دوران مسئله‌لرین حاینه ایالتی و ولایتی انجمنلرین قورولوب مختاریتی آلینما سینا قطعی صورنده اقدام ایده‌جه‌یك بیز تاریخ‌بویی شجه‌کی ثابت ایتمشیك و گله‌جه‌ده لازم اولورسا ثابت ایده‌جه‌یك که بیز آذربایجانلیلار وطنمیزه و مملکتمزین استقلالینه علاقه‌مندیك اگر ایجاب ائتمه بر سرتاسر کیمی مملکتین جنوبوندا اسر حد بشری مداخله ائتمك ایچون برقارشی توپرا غمیزدان اجنبی‌لره ویرمیب بر سر یاتر کمی سینه‌میزی گئرب مجاهدت وفداکارلیقدان چکینمه‌یه‌جه‌یك قالدی امنیت و اونون یوزولماسی حقیقده دملت‌ایتدیگمز که بو باعث‌رحمسیز ولیاقتسیز فان ایچمن دولت مامورلار یئنی سوء رفتاری اولمه‌شدر.

خصوصیله مرکزی حکومتین آخرنجی ارمغانی اولان صدر کابینه سی که‌نهراندا آزادیخواه‌لیق جرهانین بوغوب تشکیلاتلاری باغلاندا برب محرمانه دستورلار واسطه‌سیله ژاندارمری دستگاهین مظلوم وبیچاره کندچیلرین علیهنه تحریك ائتدردی

همین بو معامله‌نین نتیجه‌سینده دوداللاری کسیلن، شلاقلار آلتیندا وجودی فریادلار آروادینی عرض‌ناموسی تاپدالاناں کندچیلر داها صبر ایده‌بیلمه‌یوب اینقلابگیر کیمی امنیه لرین قوللارینی باغلایوب سلاحلارینی الرینده‌ن آلدیلار آقای ثقة‌الاسلام سیردن‌خبر آلیرام امنیه‌نین نه‌حالی وار بیچاره کندچیلرین عرض ناموسینا تجاوز ائدیبسین؟ امنیه‌لین نه‌حالی وار که چینن دوداللارینی کسب ویا بالاجا شلاقلارینی سرنیزه‌دن کچیرسین؟

بقیه‌سی ۳نجی صفحه‌ده

تهران و لندن رادیولاری

تهران و لندن رادیولارینین‌وبر دیگی خبرلره گوره بوگونلرده آذربایجان حادثه‌لرینه‌دائرایکی یادداشت اولی آمریکا ایکنجی سی ایسه انگلیس دولتی طرفیندن سکوایه ویریلمشدور اول‌نجی یادداشت‌دا شوروی دولتیندن آذربایجان حادثه‌لرینه ، مخصوصا دولت قوشونی نین قزوینیدن گئری دونمه‌سنه راجع کسب اطلاع اولونوب ضمنا متذکر ویریلوب دور بر آین ایچینده آمریکا قوشون لاری بکلی ایرانی ترك ایده‌جك ، علاوه اولاراق شوروی و انگلیس قوشونلا رینین دا بومدتده ایراندن تخلیه ایتمه لرینه آمریکا دولتی تمایل گوستر میشدی !

ایکی‌نجی یادداشت‌دا انگلیس سفیر کبیری تهراندان گلن قوشون‌لا رین قزوینده‌دا یاندیرلماسی و اولا رین آزادی عملیندن جلو گیرلیك اولونماسینی خلاف پیمان سه جانبه تلقی ایدوب قوشونین قزوینیدن گئری دونمه سیندن تاسف ایدیرا

محترم اوخوجولار آیا بلرسینز بو ایکی یادداشت‌دا انگلیس‌با آمریکا دولت‌لری نه‌دیمك استیر یا اینکه‌اگر مرکزدن گلن قوشون لارین قاباغنی دولت شوروی آلماسایدی ایندی نه لر اولاجاقدی : مللرین برحصه‌سی فقط اوز کیچیك کوتلیك ایشلرینه مشغول اولدقلارینه گوره احتمال اوکه عاید و باید لازم دور مستقل

تحلیل ایده بیلمه‌سینلر بو نه گوره ده بو ایشلرین اطرافنده اگر بر آز مفصل دانیشیلارسا برچوخ گرلین حقیقت بو آشکارا بجوب بوتون ایران ملتی بقول فارس‌لار بودایه مهربانق تراژ مادر لرین افکارینده خبردار اولار.

البته‌بجوخ لازم دور که ایران ملتی مخصوصا آذربایجان ملتی بو دلنشوز لیدلارین اصلنه بی آپارسین : انگلیس و آمریکا دولت لرینی بیلدن صونرا شمالی حضرده‌لیکرلرینی بیلدن صونرا شمالی

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

چرچیل اعتراض ایتمیشدر

لندن ـ چرچیل از کابینه بارلمانندا اظهار داشت که کابینه‌سنه اعتراض ایتمیشدر

۱۰۰۰۰ نفر لیك متینك

۸ آذر آیین ۸ نده آخشام ساعت ۵ده ملت باغیندا آذربایجان دموکرات فرقه‌سی و اتحادیه کارگران طرفیندن تشکیل اولونموش متینك آقای محمد می‌ریانین افتتاحی ایله آچیلدی.

سوز ویرلدی آقای پیشه‌وریه آقای پیشه‌وری آذربایجاندا کی دلا کتارلق بحث ایدوب اونون علت و مسببلرینی مفصل صورنده شرح ویره‌یکدن صونرا فقط وفقط ملتین قورتولوشونو آذربایجان ثولکه‌سینین سعادتینی دموکرات فرقه‌سینین تشکیلنده گوردیگنی بیان ایتدی.

ناطق تهران حکومتینین آذربا یجانا لایقد باخدیغندان بحث ایدوب نطقینین آخرینده سویله دی هر ملت

ثوز مقدراتی ثوزی تعیین ایتدیگی کیمی آذربایجان خلقی ده گرك ثوز سرنوشتینی ثوزی معین ائسین

آقای پیشه‌وری انتخاب موضوعلرینین دانیلیب جمعلنی رای ویرمگه دعوت تاریخی رابین بوینك اهمیته مالیك اولاجاغین بیلدیردی.

ناطقین سوزلری بوبوك آلقیشلارلا استقبال اولوندی

سونرا آقای الهامی خلاصه‌صورنده آذربایجانین گه‌چگینه ودموکرات فرقه‌سینین فعالیته راجع صحبت ایتدی

متینگین آخرینده آذربایجان دموکرات فرقه‌سی طرفیندن تعیین اولونموش کاندیدلرین آدلاری اوخو ندی. متینگ بوبوك روحیه‌یو کسکینگی ایله خاتمه تاپدی.

www.iran-archive.com

مجلس ملی انتخاباتنده موفقیتله دوام ایدیر

آذرآیین ۸ سینده وریلن رای‌لر

۱	مرکزی صندوق	۱۰۴۶	رای
۲	حکم‌آباد وآخمی	۴۳۵	»
۳	شاه‌آزاد و ملیك	۱۷۱	»
۴	باغمیشه وبلان کوه	۴۶۳	»
۵	دوه‌چی وسرخاب	۶۵۰	»
۶	جراندآب	۳۹۰	»

خیابان واهمیتینی محفظه‌لرینین رایین احصائیه‌سی روزنامه‌میزه چاتمادیغنا گوره گلن شماره مزده درج ایده‌یه جکدر.

انتخابات باشلاندی

دونن شهر بیزده دموکراسی اصولی ایله انتخابات باشلاندی بین لرجه آرواد کیشی اوز مقدراتنی حل ایتمك اینچون رای صندوقلرینه دوغرو حرکت ایدهرك ساعتلرله انتظاردان سونرا اوز رایینی صندوقه سالوب، دویوشدن فاتح جیقان ایگیت کیمی شاد و خرم انجمن نظارادارهسیندان قایدیب دیلار.

قوجا تبریز ایللر بویی اسارت زنجیری آلتندا ایله دیگدن سونرا حقیقی آزادلقدان بر خوردار اولا راق، آزادانه اوز مقدراتنی حل ایتمگه قیام ایدییدور.

بو انتخاباتدا «شلاق» پولیس مامورلرینن شکنجهسی، تطمیع، پول و پارتیدان خبر یوخدور خلق کتلهلرینی یالنیز اونلارین وطنلرینه اولان علاقه رای سالماقا و وکیل انتخاب ایتمگه تشویق وترغیب ایدیر

دونن خلقده انتخاباتهنسبت اولان رغبت وحساسیت آذربایجان تاریخنده بی سابقه اولاراق یالنیز آزادیخواه خلقدان نشئت ایدن بر مسئله ایدی. بوگون خلق جوخ یاخشی بیلیر که اگر بو دفعهده اونی آلداتسالا و یا اغفال ایتسهلر، داها آخر گونه قدر نجات قاپوسی آذربایجان ملتینن اوز یوزه باقالاجاقدر.

هر بیر آرواد و کیشی بونی یاخشی بیلملیدرلر که آزادلیق تاجرمالی یاخود بازاردان آلمالی بیر هئچ دگل تابول واسطهسی ایلهاونی تهیه ایدوب رفع احتیاج ایتسینلر آزادلق یالینز مبارزهایله الهگلوب مبارزه ایله ده قالاجاقدر. انتخابات ایسه بومقدس مبارزه نین بر نوعی اولمافلا برابر آزادلقین ان مهم عاملیدر بوناگورهده خلق عمومیتله قوجا - وجوان آرواد، کیشی اوز سعادتنه علاقهدار اولان آذربایجانیلار گرك بو انتخاباتدا شرکت ایدوب اوز مقدر اتنی اوز الاری ایله حل وفصل ایتسونلر هر بیر فرصتدن استفاده ایتمك لازمدر. اگر بومبارزهده آزادلق جبهه سی قاتق اولا اوندا وطنمیز روضه رضوان اولاجاقدر. تبریز خلقی تذکاریجه منتظر اولمادان اوزی بو مسئلهنی دریندن درك ایدهرك جدی بر صورتده انتخاباتدا اشتراك ایتدیر بیز بو شایان تقدیر استقبالی صمیم قلبیله عموم آذربایجان خلقنه بالخصوص آزادیخواهلارا صمیم قلبدن تبریك ایدوب اونلارین موفقیتلر یلی الهتعالیدن آرزو ایدیریك

محمد

مستر بوین

آذربایجان حقنده نطقی

دونن از لستان وزیرخارجهسی بوین ایندیکی نطقنده آذربایجان حادثهلرینه عطف ایدهرك دیوب آذربایجاندا بر تازه فرقه چخوب ایران دولتنه جبر و زور استعمال ایدیر، ایران دولتی ایسه عاقلانه بر تشبث ایدهرك غائله نی یاتیرماق ایچون بیر عده قوشون گوندیریر ولی مذکور قوشونه قرویندن او طرفه گیچمه ك شوروی لر طرفندن اجازه ویریلمیر!

بو سوزلر مستر بوین دیدیگی سوزلر دور که اوخورسنیز، مستر بوین آذربایجاندا ژاندارملارین یاندیردیغی اودلاری تولدوردیکی نعش لری داغتدیغی اویلری اگر گورسیدی یقینکه قوشونون قرویندن دونمه سینه تاسف ایتمیوب آذربایجان ملتینن اسفناك حالنه یاناردی، و مستر بوینه یقین اولاردی که نه طهراندا اوتوران وکیل لر ونه اولا رین دوزلتدیگی دولت اکثریته مالك اولمیان و زور ایلهمدن قالما بر عده زورچیلاردان باشقا برشیئی دگل لر و بوگونده طبیعتین مقتضا تینجه غایه دوغرو توز یوللارینی توتوب گتمك ده درلر

زور ایله آباد اولان عدل ایله برباد اولار، مستر بوین و یا دنیانین بویوك شخصیت لری جوخ یاخشی بیلیرلر اگر آذربایجان ملتی انگلستانین مشهور فاتحی سایلان مستر چرچیلین و دول متحده نین بویوك رئیس جمهوریتی مستر روزولتین آتلانتیك دفترینده قویدوقلاری امضالار) خاطر جمع اولماسایدیلار هر آینه بیله بر خیاله بوگون دوشمزدیلر نه تك آذربایجان ملتی بلکه دنیا نین تمام کیچیك ملت لری دعوانین آخرلیقنه قاتلاشان وقتلرده صلح زمان لاریندا بویوك دموکرات دولتلری طرفندن حقلرینن دفاع اولوناجاقی ایله توزلرینی دلخوش ساخلردیلار بیز امیدواریق آذربایجان ملی کنگره سینین قرارلاری لندنه واصل اولاندن صونرا همیشه کیچیك ملت لرین حقینی دفاع ایتمکدن یانه هیچ بیر قدا کارلیقدان گری دورمیان انگلیس ملتی بیر عده مرتجعلرین طابلینده بیزدن داخی دفاع ایدهجکدور.

ع. پی. م

بی باك

ائل گوجو سئل گوجو

من ئولکهمین رفاهینی حسرتله کوزلهمم
بلکه اونون نجاتینه تصمیم دوتموشام
تهدید و زجر و تهلکه دن باك ایلهمم
بو یولدا قورخونی، ئولومی من اونوتمشام
عزمیم بودور که ایلیم ئوز جانیمی فدا
اولسون که طعم زندهلیکی ملتیم دادا

عجز ایلهمم کتابهلی جلاده هیچ زمان
ذکر ایلهرم دیلیمده خیابانی نین سوزین
«ظلمه باش اگمهرم نه قدروار جانیمدا جان
وار قدرتیم چیقارماغا دشمنلرین گوزین»
عاقل ائلیم وروبدی بو توعیله درسمی
خوف ایلمه که ائل گوجودرسئل گوجو کیمی

ایجاب ایدور زمانه میزین تازه قورقوسو
محکوم اولا فنایه، زواله، ستم ایدن
خوش سویلویوب نه یاخشی حکیمانه سوزدی بو
معلوم دور یئر درمیه اگری یول گیدن
زنجیر ظلمی قیرماق ایچون قهرمان ائلیم
قالخوب آیاقه حاضر اولوب رزمه شیر کیمی

آرتیق تسلط اینمه منه قاتلی دشمنیم
آزادهیم جهاندا غلام اولمارام کیمه
پارلاق دی شاندی فخرلودور گیجیشم منیم
وار در لباقتیم که قیلام چاره دردیمه
رنگین شیرین صفالی ملاحتلی دور دیلیم
غیرتلی، قاتلی، شاملی شرافتلی دور ائلیم

یئر گون یئر که محکمه عدلی ملتیم
احقاق حق ایچون قوجامان اولکهده قورار
معلوم اولار او گون هاموبا شاملی قدرتیم
ظالم، دنی او محکمه عدلده دورار
محکوم اولوب خیانتی اوزره جزا الانار
یاندیردیغی اود ایچره دوشوب قهرمان یانار

باس شاملی باغروا منی ای باغری قان وطن
قوی حق یولوندا جانیمی قربان ایدوم سنه
باخ گور نه جرئتیر اوره گیم جور خاردن
ظلمه جفایه ذلته من دوزمه رهم داها
ذکر ایلهرم دیلیمده خیابانی نین سوزین
وار قدرتیم چیقارماغا دشمنلرین گوزین

گاه را کوه میکند

نهضت ملی آذربایجان دارد جریان خود را طی میکند تقاضاهای مکرر اهالی برای تشکیل انجمنهای ایالتی و ولایتی بی نتیجه ماند معدودیتهائیکه دولت صدر برای انجمنهای ایالتی و ولایتی در نظر داشت و اکثریت مجلس که جزمنافع خصوصی کوچکترین علاقه بملت ندارد. برای نجات خود بتصویب آن مایل بود اساس انجمنهای ایالتی و ولایتی را ازبین میبرد. آنها میخواستند انجمن ایالتی و ولایتی را نیز مثل انجمن شهرداری آلت دست وزارت کشور که توسط سیاح (معاون سیدضیاء) اداره میشود قرار داده خود استفاده نرا بکنند.

شرایط فون واحتیاجات متعدد اهالی آذربایجان واقدامات اخیر دولت کنگره ملی را که برای تعیین تکلیف انجمنهای ایالتی ونمایندگان مجلس ملی جمع شده بود وادار کرد خود را مجلس مؤسسان آذربایجان نامیده برای اداره کارهای ملت آذربایجان برای دعوت مجلس ملی هیئتی انتخاب و زمام ملت را به آن سپارند این یك حقیقت است تمام مقامات و روزنامه جات آنرا پیراهن عثمان کرده گاه را کوه جلوه میدهند دشمنان ما بجای اینکه حقیقت را بگویند و پرده از فجایع خویش برداشته مسبب حقیقی وقایع اخیر را معرفی نمایند برای خلط مبحث گاهی ما را بدولت شوروی زمانی به ترکیه الحاق کرده زمانی هم از ایران مجزا می نامند ولی عمل ما بکوری چشم دشمنان بر خلاف تبلیغات آنها از آب درآمده وبدنیا ثابت گردیده است که ما طالب استقلال و تمامیت ایران هستیم ما در حدود ایران چنانچه طی اعلامیه رسمی کنگره دموکرات هم متذکر شده اندمختاریت ملی آذربایجان را خواهانیم ولی این حقیقت مسلم را دشمنان ما سعی دارند بلباس دیگر ملبس گردانند تا از آب گل آلود به نفع خود ماهی بگیرند

آنها سعی دارند در هر پیش آمد جزئی کاه را کوه کنند از قرار اعلاعات واصله یك عده اردهقان بی پناه که از دره های استانداری وداد گستری وسایر مراجع امور آنها را طرد کرده وشکایت ایشان کسی رسیدگی نکرده بود با فروختن فرش و ظرف وانیه منزل خویشتن اسلحه بدست آورده بر علیه فشار بی رحمانه ژاندارمها قیام کرده اند وطبق شایعات واصله دراین قسمت پیشرفتهائی هم نصیب آنان گردیده است این بار هم نهضت شرافتمندانه فرزندان غیور آذربایجان را دشمنان ما هو کرده باز کاه را کوه نموده ویك کلاغ را چهل کلاغ گردانیده اند

ولی ما حتم داریم که حقیقت این نیرنگها پوشیده نمیماند روزی می رسد که روی آفتاب سیاه وروی ما سفید خواهد شد.

د. ج

غربال چون ایدر حرکت هرج مرج اولار
باخما او هرج مرجه آرتیماخ خیالی وار

آزادلیق اویغرینمدا چالیشان آتالاریمز دیوبلر که اگر دنیا ده طلاتم و طوفان وجوده گلمهسیدی دریا اوز قعریندهاولان در و جواهر لری ایشیکه آتمازدی و اگر هربال حرکت ایتمهسیدی بوغدا تمیزلنوب استفادهیه گچمزدی.

اگر بیز شرق و غرب تاریخلرین نظر دن گچیرداخ گورروخ که عرصه عالم وجوده گلهندن ایندیهیه کیمی تمام ملت لرین سعادتی نهضت و انقلابیله هم قرینه اولوب.

او مملکتلری که ظلم غارت قان توکمك اورادا دوام ایدیر بی علك اونلار اوز اوزینه آرادان گتمیوب بلکه ملتین قیامیله اوظلم آتشیله یانان ئولکه آزادلیق و دموکراسی حاله مبدل اولمسوش و تازه بر سر و صورت تاپمیشدیر.

نتیجه کی اولر باخین همسایه لر

چاپخانه آذربایجان

سوومت حکومتی ایرمی سنگرایل یوندان قاباق تراز ارتجاع حکومتی آلتیندا یاشایان بیر ئولکه ایدی او زمان ظلم فجایع بیر اندازهیه یئتمدی که خلقین داها کاسه صبری لبریز اولوب لنین ستالین رهبر لیقی ایله انقلابلر انقلابین یاراتدیلر اگر بوردا بیز او انقلابین اهمیتین و اومدتدن بری شورا حکومتنین ترقیاتنی بازاخ یو شماره ده ممکن اولمیوب بلکه مستقل بر کتاب ایستر.

ممکندر محترم اوخوجولاریمیز دان موضوعین خصوصیله بی آپارمیوب مشوش اولسونلار یونا گوره بو باره ده مختصر برشرح لازمدور.

انقلاب نه دیمکدر؟ انقلاب یعنی مرتجع و خونخوار حکومتین آلتیندا تدریجاً زاده گلن وضعیت وحقولی یاپیلمالی اولانی بریلت یعنیپه بنجه اتحاد بربرینه ویروب اوزمملکتلرینن استقلالینی آلتندا بیر مجلس تشکیل ویروب او مجلسده اولان ملت طرفندن سئچیلمیش وکیللرین تبادل افکاریله اوز امورانیتی اداره ایدوب و خیانتکار ملتدن بی خبر اولان مجلسه اعتماد ایتمهمك و اونی باجاردیقجا زایل ایتمکدر.

آیا روادر بئله برفکرده اولان ملته که اوز حقیقی حقنی طلب ایتمك اوزه رینده جالیشیر و اوز ایرمی ایل عرضنده قریلمیش رشته حیاتنی اله گچیرتمالدان اوتری الئشیر ماجرا جو آدلامدیرماق؟

اودی که آذربایجان خلقی بئله خائنلرین جوابنده مس سه ویروب دیر لال اولمسون او دیلار و شل اولسون او الار که بیزی ماجراجو آدلاندیریر یاشاسین آذربایجانین خودمختار لیقی

داور نوبری

خطاب بهموطنان عزیز

هر کسی را هوسی درسر کاری درپیش است مارانیز آرزوی خدمت بهم نوع و هم‌میهنان در سراست .

بلی باید همچنین هوس وسودائی در ما باشد که امید ما در وطن در کشاکش دهر و پیش آمد های روز گار مبدل بیاس و ناامیدی نگردد و وضع میهن عزیز مان دگر گون نشود گفتار ورفتار ماتوده جوانان که امروز چشم وطن برای تامین سعادت خود بسوی مانگران است بایدطوری باشد که در آتیه خودرا روسفید و مادر میهن‌را نزدایین و آن و دوست و دشمن سربلند وبافتخار رسانیم‌ای هموطنان محترم وقت کوشش و کار است باید همه از جان و مال در راه سعادت میهن مضایقت نکنند تازورق سعادت را بساحل رسانندواز انتشار ات کسانیکه دشمن آزادی هستند دلسرد نشده درکار وعمل حودثابت قدم باشیم وباید ما از اجداد گذشته خود که طالبان آزادی بودند پند گرفته وآن پندرا سرمشق زندگانی خود ساخته و برای آیندگان عبرت باشیم یعنی اجداد ما که از زمان قدیم ازادی (مشروط) میخواستند و در روی این مرام خون هزاران هزار پیر و جوان ریخته شده تاعا قبت موفق شده‌اند مشروطه را بدست آورند پس چون درپیش گفته شد مشروطه که اکنون ماداریم باخون هزاران مردعمل از نسل‌های گذشته بمایادگار مانده باید در حفظ و نگا هداری آن از هر گونه بذل جان و مال دریغ روا نداریم ای آذربایجا نیان و فرزندان دلیر آذربایجان شما ها که‌در آب وهوای این سر زمین پرورش یافته اید باید در راه وطن خود که مثل مادر برای مامهربان‌است ازجان ومال بگذریم‌زیرا وطن‌پرستی سرمایه‌جاودانی‌است‌ای کسانیکه‌دراین راه ازجان گذشتکی دریغ نکفته‌اید ودرراه وطن خود جان مقدس‌خودرا شهید کردانیده اید ارواح شماشادباد مانیز با شادی شما هم‌میهنان خود را شاد سازیم شادیکه طالب امن و امان آزادی است باشهامت و دلیری جهان کنیم . زنده باد جوانان میهن پرست آذربایجان .

پ‌قنبرپور

حرمتلی نقاشمیز آقای رسام موزع زاده طرفندن شاهگلی‌دن سینك اوستونده (اوفورت) تهیه اولونمش بیر بدیع منظره .

خویدان مکتوب

قوی آنامن‌شیرین ودادلی‌دیلی

بیز آذربایجان‌بالالارینه یاد ایتمه‌یلر

یلسیلر که‌اونلار آذربایجان‌خلقمزین اونودولماز دشمنلری در ایندیه قدر ثوز آنادیلیمزی یازیب اوخوماقدان محروم و قدغن ایدنلرین گوزلرینی آنا دیلیمزی یازان‌قلم‌لریمزین‌اوجیله جیخاردا جایك‌من بر آذری‌بالاسی۱۲ یاشندا ثوزیوردوما وآنا دیلیمه‌نه‌قدر محبتلی اولدوغوموبازدقم شعردن یلمك اولار.

یاشاسین‌وسعتلی قدرتلی آذربایجان خلقمزین آنا دیلی

خوی- مدرسه هدایت - توفیق‌موسوی

باخیرام من سنه جوخ شاد اولورام
غم دن غصه‌دن آزاد اولورام
جیریله چون سنه من یاداولورام
آذری یوردونا ایولاد اولورام

آنامین‌خوش گونی فخریمدی‌منیم
وطنیم دی وطنیم دی وطنیم
بو شرین جانه گلیر بر گمانیم
اولا قربان سنین اوغروندا جانم

عطرلیدر باغچه‌لری باغلاری
جچه کلیدر مشه‌لری داغلاری
جوخ‌دادلیدر خاماللری باغلاری
سفالیدر صحرالاری وطنیم

هیچ وطنه پیس‌دین انسان اولماز
وطن عشقی نه کهلمز نه سولماز
توفیق‌سنین وصفین یازار بورولماز
قهرمانلارینیشدیرن هر دیاری وطنیم

دنیا خبرلری

نورامبرگده جنایتکارلارین محاکمه‌سی دوام ایدیر

نورامبرگ - محکمه‌سالونندی - بحر رسمی آچلیب گورینك، فن ریبندرف روزنبرگ وباشقالاری مقصرلربرینده اجلاس اینمشلر . محکمه اجلاسا باشلامادان خیلی‌اول بعضی مطبوعات نماینده‌لری های کوی سالوب ایله تظاهر ایدیردیلر که گویا مقصرلر آنجق اوز دولتلرینین طلب لرینی برینه یتیدیرمشلربوناگوره‌ده اونلاری محاکمه ایتمك اولماز لاکن‌محکمه بیرجوخ سندلر اله‌کچرمشدر که مقصرلرین‌جنایتکارلیقلری اثبات‌ایدیرلر ایندی ثوز گناهلارینی بویونلارینا آلمق ایسته‌یورلر شبهه‌سیز محکمه نی‌لنك‌ایتمگه جهد ایده‌جکلر لکن اونلارین جنایتکارلیقلاری بوتون‌دنیا ملتلرینه معلوم‌در و بوتون آزادلق سوءن ملتلر اونلارین آغیر جزالارین طلب ایدیرلر.

شوروی دولتیده آتم بمبنی کشف‌ایتدی

لندن رادیوسی - مسکو دان آلینان خبرلره کوره شوروی حکو متیده آتم‌بمبنین اسرارینه واقف اولوب اونی کشف ایتمگی محتملدر

ژنرال دوگل کابینه‌سینن ایکینجی اجلاسی

پاریس - دونن ژنرال دوگلین کابینه‌سی ایکنجی اجلاسنی تشکیل ویروب فرانسه‌نین حیاتی موضوعلری اطرافیندا مذاکره ایتمشلر .

فرانسه بانك‌لارینن ملی اولماسی

پاریس - فرانسه بانك‌لارینن ملی اولماق لایحه‌سی ژنرال‌دوگلین کابینه سی‌طرفیندن حاضر لانوب بوتر لیگله مجلسه آپاریلا جاقدیر .

آقای ثقة‌الاسلامین منزلینده

اول صفحه‌دن بقیه

قالدی شهرده امنیت مسئله‌سینه گلینجه وحلقده اولان اضطراب و حشتین باعثینی مندن خبر آلماز دییرم سرتیپ درخشانی در .

سرتیپ درخشانی نه سببه و نه علته گوره شهرداری اداره‌سینی که ملی بر موسسه‌در اشغال ایدیب اورا سرباز گتیریب ومسلسل قوبوبدر ، آقای سرتیپ درخشانی وبردیگی اعلامیه‌ده نه‌دیمك‌ایسته‌یردی ؟ متمرد کیملره دییردی؟ برفرد متمرد اولا بیلر، اما بر تشکیلات که قانون اساس موجبنجه اونون قورولماسینا امکان ویریلیر هیچ بروقت اونا متمرد آدی ویریله بیلمز ، آقای سرتیپ درخشانی نشرایتدیگی اعلامیه‌ده گویا دییردیکی وورارام ، اولدوره‌رم کیمی ثولدور مك ایسته‌یر ؟ ونه حق‌ایله ثولدورمك ایسته‌یر ؟ کیمه فارشی دایانماق فکر ینده‌دیر ؟ قوی آقای سرتیپ‌درخشانی نی بیلسین که ملتین اراده‌سی مقابلینده اوهیچ بروقت مغروریت گوسته‌ره بیلمیز .

بیز نتیجه‌گی دیدیم شهریور حادثه سیندن صونرا تهرانا مینلرله ، عریضه‌لر ، شکایتلر تلگرافلار وور موشوق ولی بوگونکی گونه قدر جوق تاسفلر اولسونکی برنتیجه آلا بیلمه‌میشیك . اوناگوره ده من آچیق دییرم بیزمرکزی حکومتدن مایوس اولموشوق وتهرانا هیئت گونده‌ره‌یه لزوم یوخدور، اگر مرکزی حکومتین بیزه فرمایشی وارسا بویورسون تشریف گترسین تبریزه .

بوموقعده آقای حیدرزاده سوزه باشلادی بلی واقعا آقای بیریا دوز بویورورلار بوامنیه اداره‌لری خلقین جانینی‌یوخاریدا بیقوب من‌ائله اولیندن بیلردیمکی باخ‌بوایش باش‌توتمایاجاق هله‌ممکندر که قارا داغ‌طرفیندن آقای بی‌ریانین اوقدر خبری اول . ماسین ،اوردا امنیه‌لربراوت‌یاغدیربرلر که پناه برخدا . بابا هله اوقالسین بثرینده بزیم شهرده اولان اداره مامور لاری هاموسی اوغرودور.

خصوصا بواقتصاد ناپیلم، بوردا آقای حیدرزاده‌ایسته‌دی آقای دولت شاهی ایله فارسی دانشین .

رفیعی سلندی ، آقای حیدر زاده ثوز دیلیمزده دانیش .

حیدرزاده دیدی ! آقای رفیعی ایستردیم بر گریز وورام.

آقای رفیعی دیدی : حیر آقا بیزه گریز لازم دگل .

آقای ثقة‌الاسلام دیدی: بونلاری که بویوردوز آقای سرتیپ درخشانی بوگون بلدییه‌دن داشیناجاق و او اعلامیه کی ویرمیشدی اودا انتظاماتا راجع ایمدی که خلق وحشتدن قورتولسون ، ایندی برایش گورمك لازیمدر که ایشین ریشه‌سی الدن چخماسین، چونکی جماعتین البته اصلاحه کچه‌ندن صونرا ایش رشته‌دن جیخار نتیجه‌گی ممکندی بوگون میرزه ربیعی کیبریه که مراغه‌دادر بردستور ویره‌سوز او هیچ بیزون امروزه تابع اولمیا اطرافدادا هکذا .

ایندی برتدبیر ایلمك لازیمدر که : بواصلحهٔ که پاملکر ویروب و یاآبری بردولت طرفیندن ویریلیب اوبازه‌ده تصمیم توتولسون ، والبته نظم وآرامیشدن صونرا کمال آسوده لیك‌ایله اوتوروب بوایشلر حقنده مذاکره ایدمك .

www.iran-archive.com

شماره ٦٧ دوره‌دوم — آذربایجان — ۳۰ نوامبر ۱۹۴۵

تاثیر اقدامات فرقه دموکرات آذربایجان در دنیا

از وقایع مهم هفته گذشته که تقریبا درراس تمام مسائل سیاسی جهان قرار گرفته نهضت آزادیخواهی آذربایجان است که تحت رهبری فرقه دموکرات بناحق حقوق پایمال شده خویش مبادرت کرده جداً طالب آزادی ودموکراسی میباشد.

مراکز امپرالیستی جهان که هرگز حاضر نیستند ناظر این قبیل اقدامات آزادیخواهی باشند از شنیدن اخبار اخیر آذربایجان سخت متوحش گردیده برای اینکه جهانیان را نسبت به فرقه دموکرات آذربایجان بدبین سازند بانتشار پاره شایعات کودکانه وبی اساس دست زدند که هنوز بیست وچهار ساعت نگذشته عدم صحت آن برجهانیان مسلم گردید و خودشان هم از دروغهای شاخداریکه بقالب زده بودند منفعل گشته طرز تبلیغاتشان را تغییر دادند.

اولین دولتی که برای آذربایجان گریبان خودرا پاره میکرد دولت ترکیه بود که حتی ضمن اخبار رادیو آنکارا بانتشار جملات «درکوچه‌های شهر تبریز مبارزات خونین دوام دارد» و «نهضت آذربایجان را یک عده ماجراجو برپا کرده» مفرض بودند خودرا مدلل گردانید. رادیو لندن اقدامات آذربایجانیان را به «عصیان مسلح برعلیه دولت ایران» تعبیر نموده آنرا بر خلاف اصول دموکراسی معرفی کرده در واشنگتن آقای علاء سراسیمه بحضور مستر برنس وزیر امورخارجه امریکا شرفیاب شده فرقه دموکرات را عامل بیگانه قلمداد کرد ولی مستر برنس از اخبار آذربایجان اظهار بی‌اطلاعی کرده آقای علاء رامایوس گردانید. آقای تقی‌زاده هم درلندن برهمکار خود تاسی جسته چند بار با مستر بوین درخصوص وقایع آذربایجان ملاقات کرد.

پاره از شیپورهای امپرالیستی نهضت آزادیخواهی آذربایجانیان را نتیجه القاآت شوروی دانسته چنین وانمود کردند که گویا شوروها باعث ایجاد این نهضت هستند ولی رادیو مسکو ازاین تهمت خود را مبرادانسته متذکر شد که در این صورت باید گفت در عصیانهای آزادیخواهی جاوه و فلسطین هم دست شوروها درکار است حال آنکه از هیچیک آنها خبری ندارد بلکه ملت هخصا باپشتیبانی منشور اتلانتیک و قرارهای سانفرانسسکو باین قبیل نهضتهای آزادی قیام میکنند باید منشور اتلانتیک وسانفرانسیسکو را محرک این نهضتها دانست نه دولت شوروی را. پس از ذکر این جملات رویه شیپورهای امپرالیستی تغییر یافته حتی رادیو لندن هم عصیان پیروز آذربایجان را «یک نهضت دموکراسی» تامید دولت ترکیه هم از کشتن و سوختن دست برداشته بر تفسیر وظایف هیئت ملی آذربایجان پرداخته تقریبا خود را بخود مختاری آذربایجان متعصب است درمجلس باچهره حق بجانبی ازنهضت آذربایجان سخن رانده بدون اینکه فجایع زاندارمری و خرابی شهرها ودهات وبدی ادارات فرهنگی آذربایجان را برخ مجلسیان بکشد تنها ازممانعت تخم مرغ وروغن صحبت کرده خیلی متاسف شد از اینکه چرا آذربایجانیان برای رهائی ازبدبختی وبردگی نقلا می‌نمایند وچرا اولاد آتروپات سردار شهیر ماد از ارسال تخم مرغ و روغن خود داری می‌نمایند.

رادیو تهران که ازهر شش ماه یکبار لفظ آذربایجان را با اکراه برزبان جاری میکند سرتاسر برنامه خودرا بانام وشهرت وشجاعت وحمیت آذربایجان وآذربایجانی مملو کرده باچه بار متن سخنرانی آقای دکتر شفق را برای آذربایجانیان بزبان فارسی قرائت کرده ولی مع‌الاسف چون صدی نود ونه آذربایجان زبان فارسی را بلد نیستند اینک نتوانستند از در حات دکتر استفاده کنند.

درتهریزهم تیمسار سرتیپ خسروانی بالقاب خود که فقط درجشنها وبزمهای شبانه از آنها استفاده میشود لقب «رئیس انتظامات آذربایجان» را هم افزوده بیانیه بالا بلند کمسر تاسر آن باجملات ((کرم باسارام)) مملو بوده انتشار داده هم مردم را متوحش ساخت وهم مشت ((بقول خودش)) نماینده دولت ایران در آذربایجان را باز کرده آشکار ساخته که لااقل لیاقت آن مدالی راهم ندارند که اخیرا شاه برایش ارسال داشت بقیه‌دارد ((محسن))

ورود

آقای حسن نونهال که آذربایجانین کهنه وفداکار آزادیخواه هلاریندان در پنجشنبه گونی آذر آینن ۸ ینده تبریزه وارد اولدیلار بیز آقای نونهالین ورودینی آذربایجان آزادیخواه هلارینه تبریك دییریك.

آذربایجان روزنامه‌سی

آقایان مشترکین

اگر روزنامه شما نرسید دفتر اداره رامطلع سازید

آذربایجانلی هموطنلر

نتیجه که پیاپیرسیز مکرر ثوز شدید علاقه میزی آذربایجانین هر بریده امنیتین حفظنه دیمیش و امنیتی پوزماغ و خلقی اضطرابه سالماق ایچون آلتان تدبیرلرین قاباغینی آلمیشوخ - مخصوصاً تبریز خلقینه متذکر اولمیشوخ که امنیت دشمنلرینین واونلارین آپاردیقلاری مرموز سیاستلره آلدانمایوب قورخیاراق مضطرب اولماسونلار بو مصنوعی خبرلری او کثیف و ارتجاعی الرکه خلقین وحشتندن سوء استفاده ایدوب اونلاری سویماق خیالنده درلر انتشار ویرپرلر.

آذربایجانین ملی هیئتی لزوماً اعلام ایدیر: بو موقعده کلیه آذربایجان خلقی ثوز صمیمی علاقه‌لرینی امنیتین حفظنه گوسترمه‌یه‌رك امنیتین ضدینه اولان تشبثاته عملا و حسن نیت ایله مقابله و علاقه ابراز ویواسلایه نین مقادینی نظره آلوب بیلسینلر آذربایجانین ملی هیئتی آذربایجانین هر بیرنده هرج و مرج و اختلال تولید ایتمك ایستیلری و هر نه و عنوان ایله اولسون و اضطراب ایجاد ایدوب شخصی و مادی استفاده‌لر ایچون ایجاد وحشت ایتمیلری آذربایجانین و ایرانین تمامیت و استقلالی دشمنلری تانیوب اونلارین بو خیانتکارانه تشبثاتدن ممانعت ایده‌جکدر.

آذربایجانین هیئت ملی رئیسی - حاجی میرزا علی شبستری

هموطنان آذربایجانی

بارها علاقه خود را نسبت به لزوم امنیت و آرامش در سرتاسر آذربایجان ابراز داشته و از هر گونه اقدامات که بمنظور برهم زدن امنیت واطمینان خاطر مردم بعمل آمده جلوگیری نموده‌ایم.

مخصوصاً مکرر تذکر داده‌ایم که اهالی محترم تبریز هیچگونه اضطراب ونگرانی بخود راه ندهند فریب تحریکات دشمنان امنیت آذربایجان را نخورند. باوجود این بطوریکه بر عموم اهالی آذربایجان خصوصاً تبریز آشکار گردید پاره عناصر مردم از هیچگونه تحریکات برای اخلال آرامش وامنیت عمومی فروگذاری نمی‌نمایند وبطور مصنوعی برای ایجاد اضطراب ووحشت در میان مردم وجلب استفاده‌های هنگفت دائماً میکوشند.

هیئت ملی آذربایجان جدا خاطر نشان می‌نماید که: کلیه افراد ملت آذربایجان باید علاقه خودرا به حفظ امنیت عمومی عملا وباحسن نیت کامل نشان بدهند از هر گونه اقدامات که خلل باساس امنیت همگانی وارد میسازد خود داری نمایند و مفاد این اعلامیه را در نظر بگیرند و مستحضر باشند که هیئت ملی آذربایجان جدا خواهان استقرار امنیت وآرامش است واز اقدامات عناصریکه در هر نقطه از آذربایجان در صدد سوء استفاده برآمده وبهر عناوینی خیال ایجاد هرج ومرج وآشوب در سر می‌پرورانند باتمام قوا ممانعت خواهد نمود و اینگونه عناصر را دشمن آذربایجان وتمامیت واستقلال ایران شناخته ومسئول خواهد داشت.

رئیس هیئت ملی آذربایجان - حاجی میرزا علی شبستری

تهران و لندن رادیوسی

اول صفحه در بقیه

قونشومزین دآ نیتندن خبردار اولون نحه کی دیپلدی تهران و لندن رادیو لارینر وبردیگی خبرلره گوره، انگلیس امریکا دولت‌لری تهراندان گلن قونشولرین قایتدیقلاری دونمه‌سنه چوخ مناسب دورلر یئه‌اولارا آذربایجاندا انتظامی بر پا ایتمك ایچون مجال ویرلمه‌دی؛

البته بوایکی شق دن خارج دگل با مذکور دولت‌لر آذربایجانین وضعیتندن شوروی دولتی‌جه خبردار دگل‌لر بلکه گرکمز بلمه‌دیکلری برایشده قضاوت ایده‌لر اگر باخبر دورلر سه یقینکه آذربایجان ملتنین تغییر ناپذیر تصمیمینی و حکومت مرکزی‌یه نسبت عصیانیت لرینی یا بو لارین جنك جولیقلارینی شهریور قصیه سنده لشگر لردن توکولوب قالان اسلحه‌لرین تمامی‌ایله بولارین الرینه کچمه‌سینی سایر موادین بولارین تحویللنده اولماسینی بو سایدیقمزین هامسندان آرتق بیراوچی ماکو، براوچی قزوین ایکی قطره کنکره تشکیل ویروب مقصدلرینی آلتاق ایچون هم قسم اولمالارینی

بلدیرتدن صونرا بش گرهان بایش گردان بایش تیپ قوشونین بو اقتدار وبودائی لیقین مقابلنده نه اهمیتی اولاجاقدی؟ البته برادر کش لیکدن باشقا برنتیجه حاصل اولمیا جاقدی! شوروی مامورلاری بو آرادا نیلردی، اولار بو سوء سیاستی آنلادی، محض اینکه اولارین کوزلری باخاباخا یاق ایران ملتی مرعده منفعت پرست وطن فروش لارین قباغنده شهید سیاست اولماسون‌لار دیمر گردن گلن قوشو نین قرونده دایاماسی ایله بویولار خوزیر لیکدن خوکولیك ایتدی

اگر قوشونلار قرونده چاوه گیرلیك اولماسایدی یقینکه بادی وسعت ایراق هر بیر قطعه‌سنده خونریزلیك رواج اولموشدی! زحمت اولماسا ایندی که سیز کمال آسوده لیك ایله مو مقاله‌نی اوخو یوب و هر بیر حهتدن ده آسوده خاطر اوزمان آنلاه بلردیکی نه حالدا اولاجاق ایدیز دول عورت و زحمتکش کندجی و عمله لردن شاهی یئیشوب مایولار ایله خرج گوتورمیش دییر یول شوس یول کودیی و ایستگاه لاریمز شهرلریمز قصبه‌لریمزایدی نه حالدا ایدی، ایمانین که وضعیتدن یونان ملتنین وضعیتندن داها پیراح اولاردی اولار بر زمان پیشیك اتی یمك مجبوریتنده قالدیلارسا ایمانین که بر اونی‌دا تاپا بیلمردیك یو آتا دان مهربان دایه‌لر بزم ایچون جاوه یه چینه مصره فلسطینه هند هلنده توتان تکه‌لردن تولموشدولار اولار یا اولارین دست پرورده لری ایستردیلر انتظامات نامی‌ایله برعده سالمش اده‌خاصین و برعده آنچاق افسرلرین الی ایله شوروی دولتنین سرحد بویی قونشوسی اولان آذربایجاندا داخی ثوز معمولی اولان مستعمره سیاستی اجرا ایتسین‌لر

اگر بحرص و جاهلانه تعصباری کناره قویاق شوروی قونشو دولتی منطقه‌لرینی صلح سلامتده گوروب و بدون کلام تصدیق ایده‌ریك که روس‌لارین بیر آدامین تویراغنده گوزلری اولدیقی کیمی بیر نفریده زحمت حفنده نظرلری یوخدور

فقط و فقط هر بیر ده اورالین اهالی سنین میلی ایله رفتار ایدوب تمام کیچیك ملت‌لرین جدی طرفدار لاری دولار نجه که آذربایجان ملتنین بوقانونی درخواست‌لارینه داخی مخالف دگل‌لر و تمام آرزو لاری‌دا بو اولوب دور کمسنه قان توکولمزدن بیرطرفلیك اولسون یعنی ایسته میور اونون قونشولقدا برادر کشلیك عملی اولسونسون بیله اولان صورتده به اینکه اك آذربایجان جماعتی بلکه تمام ایران ملتی وحتی دنیانین قان توکمك ایله مخالف اولان تمام ملت لری لازمدور شوروی دولتنین قرونین مامورلارینداك ملتشکر اولسونلار که اولاری بو دورگون آراکشایگی نتیجه سنده بو یولا بر قان توکولمه‌دن چاوگیرلیك اولونمدی

تهران و لندن رادیولاری گوره نقدر بیزلری آلتاق حساب ایدیرکه اوزلری ایران ملتنی برادر کش لیکه تحریك ایتدیکدن صونرا اوز لرینی ده بزه داسوز نشان ویرمرلر عین